

N° 1464.

---

## DANEMARK ET GRÈCE

Echange de notes comportant un arrangement commercial provisoire. Berlin, les 7 et 19 avril 1927, renouvelé par échange de notes des 29, 30 juin, et 27, 29 septembre 1927.

---

## DENMARK AND GREECE

Exchange of Notes constituting a Provisional Commercial Agreement. Berlin, April 7 and 19, 1927, renewed by Exchange of Notes of June 29 and 30, and of September 27 and 29, 1927.

<sup>1</sup> TRADUCTION. — TRANSLATION.

No. 1464. — EXCHANGE OF NOTES<sup>2</sup> BETWEEN THE DANISH AND GREEK GOVERNMENTS, CONSTITUTING A PROVISIONAL COMMERCIAL AGREEMENT. BERLIN, APRIL 7 AND 19, 1927.

---

*French official text communicated by the Danish Minister at Berne. The registration of this Exchange of Notes took place May 5, 1927.*

GREEK LEGATION  
AT BERLIN  
No. 624.

BERLIN, April 7, 1927.

SIR,

In continuation of my letter (No. 247), dated February 5, I have the honour to inform you that the Greek Government, being duly authorised for the purpose, has decided to grant to Denmark, subject to reciprocity, the advantages of the most-favoured-nation clause, for three months on and after April 1.

I would ask you to bring this communication to your Government's notice and to be good enough to let me know its decision upon the subject as soon as possible.

I have the honour to be etc., etc.,

E. CANELLOPOULOS.

To His Excellency  
M. Herluf Zahle,  
Danish Envoy Extraordinary and  
Minister Plenipotentiary,  
Berlin.

---

<sup>1</sup> Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations.

<sup>1</sup> Translated by the Secretariat of the League of Nations.

<sup>2</sup> Came into force April 1, 1927.

DANISH LEGATION.

BERLIN, *April* 19, 1927.

SIR,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter dated April 7, in which you were good enough to inform me that the Greek Government, being duly authorised for the purpose, has decided to grant to Denmark, subject to reciprocity, the advantages of the most-favoured-nation clause, for three months on and after April the 1st.

Acting on the instructions of my Government, to which your communication was duly submitted, I would ask you to be good enough to inform the Greek Government that, subject to reciprocity, the Danish Government will, for its part, grant to Greece most-favoured-nation treatment from April 1 to June 30.

I have the honour to be, etc., etc.,

To His Excellency  
M. E. Canellopoulos,  
Greek Envoy Extraordinary and  
Minister Plenipotentiary,  
at Berlin.

(Signed) Herluf ZAHLE.

#### EXCHANGE OF NOTES

RENEWING UNTIL SEPTEMBER 15, 1927, THE ABOVE AGREEMENT.

*Communicated by the Danish Minister at Berne, July 27, 1927.*

GREEK LEGATION  
IN BERLIN.  
No. 1216.

BERLIN, *June* 29, 1927.

SIR,

In reply to your letter of the 28th instant (J. No. 76. D. 14), I have the honour to inform Your Excellency that, subject to reciprocity, the Greek Government has extended the application to your country of the most-favoured-nation clause till September 15.

I would ask you to be good enough to bring this communication to your Government's notice, and to let me know its decision upon the subject.

I have the honour to be, etc.,

(Signed) E. CANELLOPOULOS.

To :  
His Excellency  
Monsieur Herluf Zahle,  
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary  
of Denmark,  
Berlin.

BERLIN, *June 30, 1927.*

SIR,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter No. 1216, dated the 29th instant, in which you were good enough to inform me that, subject to reciprocity, the Greek Government has extended the application to Denmark of the most-favoured-nation clause till September 15.

Acting on the instructions received from my Government, to which your communication will be submitted without delay, I would ask you to be good enough to inform the Greek Government that, subject to reciprocity, the Danish Government will for its part grant most-favoured-nation treatment to Greece during the period July 1 to September 15.

I have the honour to be, etc.

(Signed) Herluf ZAHLE.

His Excellency  
Monsieur E. Canellopoulos,  
Envoy Extraordinary and  
Minister Plenipotentiary of Greece.  
Berlin.

#### EXCHANGE OF NOTES

RENEWING UNTIL JANUARY 31, 1928, THE ABOVE AGREEMENT.

*Communicated by the Danish Minister at Berne, October 8, 1927.*

GREEK LEGATION  
IN BERLIN.  
No. 1888.

#### NOTE-VERBALE.

In continuation of the conversation which took place between M. Bolt-Jørgensen, Chargé d'Affaires, and M. Pappas on September 15, concerning the draft Treaty of Commerce, the Greek Legation has the honour to inform the Royal Danish Legation in Berlin that the Greek Government accepts the Danish proposal once more to prolong the (present) *status quo* until January 31, 1928.

The Greek Legation has the honour, etc.

BERLIN, *September 27, 1927.*

The Royal Danish Legation  
in Berlin.

DANISH LEGATION.

NOTE-VERBALE.

The Royal Danish Legation has the honour to acknowledge receipt of the Note Verbale of September 27, in which the Greek Legation in Berlin was good enough to inform it that the Greek Government accepts the Danish proposal once more to prolong the (present) *status quo* until January 31, 1928.

In reply, the Royal Legation is instructed by the Danish Government to inform the Greek Legation that the Danish Government also accepts the extension until January 31, 1928, of the provisional agreement under which the two countries accord to one another most-favoured-nation treatment.

BERLIN, *September 29, 1927.*

The Greek Legation  
in Berlin.